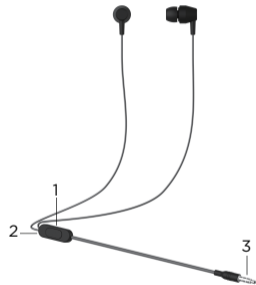




Model: PACE 200



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Inicio Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik użytkownika / 快速入門指南 / 快速入门指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hızlı Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / คู่มือเริ่มใช้งาน / Коротке керівництво користувача

EN

1. Music/Calls button
2. Microphone
3. Connect - Phone / Music Device

Note: Not all music players and apps support the Music/Calls button.



Please download our **Hubble Connect for VerveLife** app and explore a new experience of using Alexa with this headset.

Caution About High Volume Usage Warning:

Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the volume sound level, the less time is required before your hearing could be affected.

To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you. If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



European Union Directives Conformance Statement
This product complies with the applicable EU requirements and carries the CE mark:



ES

1. Botón de Música/Llamadas
 2. Micrófono
 3. Conectar - Teléfono / Dispositivo De Música
- Nota: no todos los reproductores de música y las aplicaciones admiten el botón de Música/Llamadas.



Por favor, descargue nuestra aplicación **Hubble Connect for VerveLife** y descubra una nueva experiencia utilizando a Alexa con estos audífonos.

Precaución sobre el uso con volumen alto Aviso:

la exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su capacidad auditiva. Mientras mayor sea el nivel de sonido del volumen, menos tiempo pasará antes de que se afecte su capacidad auditiva.

Para proteger su capacidad auditiva:

- Limite la cantidad de tiempo que utiliza los audífonos o auriculares a volumen alto.
 - Evite subir el volumen para abstraerse de entornos ruidosos.
 - Baje el volumen si no puede escuchar a las personas que le hablan de cerca. Si siente molestias en el oído, incluida la sensación de presión o inflamación, timbres o sonidos distorsionados, debe dejar de utilizar el dispositivo con los audífonos o auriculares y recibir atención médica.
- Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea Este producto cumple con los requisitos estadounidenses aplicables e incluye la marca CE:



FR

1. Bouton Musique/Appel Musique
 2. Microphone
 3. Connexion - Téléphone / Appareil Musical
- Note: Not all music players and apps support the Music/Calls button.



S'il vous plaît, téléchargez notre application **Hubble Connect for VerveLife** et explorez une nouvelle expérience d'utilisation d'Alexa avec ce casque.

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé Avertissement:

une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume sonore est élevé, plus votre audition peut se détériorer rapidement.

Pour protéger votre audition:

- limitez la période d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
 - évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
 - baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous. Si vous éprouvez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.
- Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne Ce produit est conforme aux exigences applicables de l'UE et porte le marquage CE:



PT

1. Botões de Música/Ligações Música
 2. Microfone
 3. Conectar - Telefone / Dispositivo De Música
- Note: nem todos os reprodutores de música e aplicativos são compatíveis com o botão Música/Ligações.



Por favor baixe nosso app **Hubble Connect for VerveLife** e explore uma nova experiência de uso Alexa com este fone de ouvido.

Precaução contra utilização de volume alto Aviso:

a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais alto o volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição.

Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você. Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvidos, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.



Declaração de conformidade com as diretrizes da União Europeia Este produto está em conformidade com os requisitos da União Europeia e traz a marca CE:



DE

1. Musik/Anruf-Taste Musik
2. Mikrofon
3. Verbinden – Telefon / Musikgerät

Hinweis: nicht alle Musik-Player und Apps unterstützen die Musik/Anruf-Taste.



Please download our **Hubble Connect for VerveLife** app and explore a new experience of using Alexa with this headset.

Vorsichtshinweise zu hoher Lautstärke Warnung:

Wenn Sie für längere Zeit einer lauten Geräuschquelle ausgesetzt sind, kann das zu Beeinträchtigungen Ihres Hörvermögens führen. Je höher die Lautstärke ist, desto schneller wird Ihr Hörvermögen beeinträchtigt.

So schützen Sie Ihr Gehör:

- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Regeln Sie die Lautstärke nicht höher, um laute Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Vermindern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht verstehen, was jemand sagt, der sich direkt neben Ihnen befindet. Wenn Störungen beim Hören auftreten, Sie also beispielsweise Druck in den Ohren spüren, Pfeifgeräusche im Ohr haben oder Stimmen dumpf klingen, sollten Sie sofort aufhören, Musik über Headset oder Kopfhörer zu hören, und umgehend einen Arzt aufsuchen.



Erklärung der Konformität mit den Richtlinien der Europäischen Union Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Vorschriften und trägt das CE-Zeichen:



IT

1. Pulsante Musica/Chiamate Musica
2. Microfono
3. Connetti – Telefono / Dispositivo Musicale

Nota: non tutti i riproduttori musicali e le applicazioni supportano il pulsante Musica/Chiamate.



Scarica la nostra app **Hubble Connect for VerveLife** ed esplora una nuova esperienza nell'uso di Alexa con questo auricolare.

Avvertenza sull'uso a un volume elevato Avvertenza:

l'ascolto prolungato ad alto volume di suoni provenienti da qualsiasi tipo di fonte può danneggiare l'udito. Più alto è il livello di volume del suono, inferiore sarà il tempo necessario per causare danni all'udito.

Per proteggere l'udito:

- Ridurre l'utilizzo di auricolari o cuffie per l'ascolto di musica ad alto volume.
- Non alzare il volume per eliminare i rumori circostanti.
- Abbassare il volume se non è possibile sentire le persone che parlano nelle vicinanze.
- Se si avvertono problemi di udito, tra cui la sensazione di pressione o di chiusura delle orecchie, ronzii o suoni attutiti, interrompere l'ascolto del dispositivo attraverso l'auricolare o le cuffie e farsi controllare l'udito.

Dichiarazione di conformità alle Direttive dell'Unione Europea Questo prodotto è conforme ai requisiti UE applicabili e presenta il marchio CE:



NL

1. Muziek / oproepen knop
2. Microfoon
3. Verbinden – Telefoon / Muziek Apparaat

Microfoon: Niet alle muziekspelers en apps ondersteunen de knop Muziek / Gesprekken.

SV

1. Knapp för Musik/Samtal
2. Mikrofon
3. Anslut – Telefon / Musik Enhet

Observera: Inte alla musikspelare och appar ger stöd för Musik/Samtal-knappen.

PL

1. Przycisk odtwarzania muzyki/odbierania połączeń
2. Mikrofon
3. Połączenie – Telefon / Odtwarzanie Muzyki Urządzenie

Informacja: Nie wszystkie odtwarzacze i aplikacje umożliwiają używanie przycisku odtwarzania muzyki/odbierania połączeń.

TR

1. Müzik/Çağrılar butonu
2. Mikrofon
3. Bağlan – Telefon / Müzik Cihaz

Not: Tüm müzik çalarlar ve uygulamalar Müzik/Çağrılar butonunu desteklememektedir.

RU

1. Управление музыкой/звонком
2. Микрофон
3. Соединить – Телефон / Музыка Устройство

Обратите внимание: Не все музыкальные плееры и приложения поддерживают управление музыкой/звонками.

UA

1. Керування музикою/дзвінком
2. Мікрофон
3. Поєднати – Телефон / Музика Пристрій

Зверніть увагу: Не всі музичні плеєри і додатки підтримують керування музикою/дзвінками.

AR

1. زر الموسيقى / المكالمات
 2. الميكروفون
 3. اتصال الهاتف - الموسيقى / الجهاز
- ملحوظة: لا تدعم جميع مشغلات وتطبيقات الموسيقى تشغيل زر الموسيقى / المكالمات.

TH

1. ปุ่มเพลง/โทร
 2. ไมโครโฟน
 3. เชื่อมต่อ – โทรศัพท์ / เพลง อุปกรณ์
- หมายเหตุ: โปรแกรมเล่นเพลงและแอปพลิเคชันบางตัวไม่สนับสนุนปุ่มเพลง/โทร.

ZH_CN

1. 音乐 / 呼叫按钮
 2. 麦克风
 3. 连接 – 电话 / 音乐设备
- 备注: 不是所有音乐播放器和应用都支持音乐 / 呼叫按钮。

ZH_TW

1. 音樂 / 呼叫按鈕
 2. 麥克風
 3. 連接 – 電話 / 音樂設備
- 備註: 不是所有音樂播放機和應用都支援音樂 / 呼叫按鈕。

JA

1. 音楽 / 通話ボタン
 2. マイク
 3. 接続する – 電話 / 音楽デバイス
- 注意: すべての音楽プレーヤーやアプリが音楽 / 通話ボタンに対応しているわけではありません

KO

1. 음악 / 통화 버튼
 2. 마이크론
 3. 연결 – 휴대폰 / 음악 기기
- 알림: 모든 뮤직 플레이어와 앱이 음악 / 통화 버튼을 지원 하는 것은 아닙니다.

EN

Disposal of the Device (environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.



Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

DE

Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/ oder auf der Verpackung angegeben. Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen.



Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners. © 2019 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.